



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/23370/Add.35
7 September 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь направляет следующее краткое сообщение.

Список вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/23370 и Corr.1 от 9 января 1992 года, S/23370/Add.1 от 17 января 1992 года, S/23370/Add.3 от 7 февраля 1992 года, S/23370/Add.10 от 26 марта 1992 года, S/23370/Add.11 от 27 марта 1992 года, S/23370/Add.13 от 21 апреля 1992 года, S/23370/Add.16 от 11 мая 1992 года, S/23370/Add.19 от 15 июня 1992 года, S/23370/Add.20 и Corr.1 от 16 июня 1992 года, S/23370/Add.21 от 19 июня 1992 года, S/23370/Add.23 от 23 июня 1992 года, S/23370/Add.24 от 24 июня 1992 года, S/23370/Add.26 от 27 июля 1992 года, S/23370/Add.27 от 28 июля 1992 года, S/23370/Add.28 от 29 июля 1992 года, S/23370/Add.29 от 30 июля 1992 года, S/23370/Add.31 от 13 августа 1992 года и S/23370/Add.32 от 19 августа 1992 года.

В течение недели, закончившейся 5 сентября 1992 года, Совет Безопасности принял решения по следующим вопросам:

Письмо Генерального секретаря от 28 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

(см. также S/22110/Add.50, S/23370/Add.1, S/23370/Add.5, S/23370/Add.7, S/23370/Add.14, S/23370/Add.16, S/23370/Add.19, S/23370/Add.21, S/23370/Add.23, S/23370/Add.24, S/23370/Add.26, S/23370/Add.28, S/23370/Add.29, S/23370/Add.31 и S/23370/Add.32)

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе его предварительных консультаций, Совет Безопасности приступил к рассмотрению данного вопроса на своем 3111-м заседании, состоявшемся 2 сентября 1992 года, имея в своем распоряжении копии письма Генерального секретаря от 28 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Председатель с согласия Совета предложил представителю Боснии и Герцеговины по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что после консультаций между членами Совета Безопасности он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24510):

"Совет Безопасности с признательностью принимает к сведению письмо Генерального секретаря от 28 августа 1992 года, препровождающее документы лондонского этапа Международной конференции по бывшей Югославии, проведенного 26 и 27 августа 1992 года, под председательством Генерального секретаря совместно с премьер-министром Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, председателем Совета министров Европейского сообщества.

Совет выражает свою полную поддержку Заявления принципов, принятого на Лондонской конференции, и других достигнутых на ней договоренностей.

Совет разделяет надежду Генерального секретаря на то, что проявленная в Лондоне политическая воля будет в ближайшее время претворена в конкретные меры, предусмотренные в документах лондонского этапа Международной конференции по бывшей Югославии.

Совет вновь подтверждает все свои предыдущие резолюции, связанные с бывшей Югославией, и призывает к их полному осуществлению.

Совет с удовлетворением отмечает, что лондонский этап Международной конференции создал рамки, обеспечивающие возможность достижения общего политического урегулирования кризиса в бывшей Югославии во всех его аспектах путем постоянных и непрерывных усилий.

Совет приветствует создание Руководящего комитета под общим руководством постоянных сопредседателей Конференции. Он также приветствует назначение двух сопредседателей Руководящего комитета, которые будут руководить рабочими группами и готовить основу для общего урегулирования и связанных с ним мер. Он с удовлетворением отмечает, что на этой неделе они начнут свою работу, которая будет продолжаться в ходе непрерывной сессии в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

Совет отмечает обязательства, принятые сторонами и другими заинтересованными участниками в рамках Лондонской конференции. Он подчеркивает ту важность, которую он придает полному осуществлению этих обязательств в кратчайшие возможные сроки.

/...

Совет отмечает чрезвычайный характер положения в Боснии и Герцеговине и призывает стороны самым широким образом сотрудничать с сопредседателями Руководящего комитета в достижении всеобъемлющего урегулирования.

Совет просит Генерального секретаря продолжать информировать его на постоянной основе о происходящих изменениях и по мере необходимости представлять рекомендации Совету".

Письмо Генерального секретаря от 24 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

(см. также S/21100/Add.30, S/21100/Add.31, S/21100/Add.32, S/21100/Add.33, S/21100/Add.36, S/21100/Add.37, S/21100/Add.38, S/21100/Add.42, S/21100/Add.43, S/21100/Add.47, S/22110/Add.6, S/22110/Add.7, S/22110/Add.8, S/22110/Add.9, S/22110/Add.13, S/22110/Add.14, S/22110/Add.17, S/22110/Add.20, S/22110/Add.24, S/22110/Add.25, S/22110/Add.32, S/22110/Add.37, S/21100/Add.40, S/23370/Add.8, S/23370/Add.10, S/23370/Add.11, S/23370/Add.28, S/23370/Add.32 и S/23370/Add.34)

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе его предварительных консультаций, Совет Безопасности приступил к рассмотрению данного вопроса на своем 3112-м заседании, имея в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 24 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24509).

Председатель заявил, что после консультаций между членами Совета Безопасности он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24511):

"Совет Безопасности глубоко обеспокоен нынешним положением с осуществлением Межучрежденческой программы гуманитарной помощи в Ираке, о котором сообщил Генеральный секретарь в своем письме от 24 августа 1992 года на имя Председателя Совета (S/24509), в том числе содержащемся в нем упоминанием об отказе Ирака продлить срок действия его Меморандума о взаимопонимании с Организацией Объединенных Наций.

Совет Безопасности ссылается на заявление от 17 июля 1992 года (S/24309), в котором Совет выразил свою глубокую обеспокоенность в связи с ухудшением условий, влияющих на безопасность и благосостояние персонала Организации Объединенных Наций в Ираке. Совет особо обеспокоен тем, что Ирак по-прежнему не обеспечивает безопасность персонала Организации Объединенных Наций и персонала неправительственных организаций (НПО).

Совет Безопасности выражает свою обеспокоенность в связи с действиями и заявлениями Ирака в отношении Межучрежденческой программы гуманитарной помощи, которые несовместимы с предыдущими резолюциями Совета Безопасности, где содержится требование о том, чтобы Ирак сотрудничал с международными гуманитарными организациями.

/...

Совет Безопасности утверждает, что критические гуманитарные потребности уязвимых групп населения в Ираке требуют скорейшего достижения договоренностей, которые бы обеспечили дальнейшее осуществление Межучрежденческой программы гуманитарной помощи. В этой связи Совет Безопасности считает неограниченный доступ на всей территории страны и обеспечение адекватных мер безопасности важнейшими предварительными условиями для эффективного осуществления этой программы. С этой целью Совет полностью поддерживает настоятельную рекомендацию Генерального секретаря относительно соответствующих отделений на местах для участвующих учреждений и программ Организации Объединенных Наций и продолжение развертывания Охранного контингента Организации Объединенных Наций. Совет решительно поддерживает продолжающиеся усилия Генерального секретаря по сохранению гуманитарного присутствия Организации Объединенных Наций и НПО на всей территории Ирака и настоятельно призывает его продолжать использовать все имеющиеся в его распоряжении ресурсы для оказания помощи всем нуждающимся в Ираке. Совет самым решительным образом призывает Ирак сотрудничать с Организацией Объединенных Наций".
